

FOR
Freedom
AND
Justice...



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

CLEVELAND OHIO, FRIDAY MORNING, JANUARY 4, 1963

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

ŠTEV. LXI — VOL. LXI

NO. 3

Najnovejše vesti

ZDРУЗЕНИ НАРОДИ, N.Y. — Čete Združenih narodov so včeraj zasedle mesto Jadotville v Katangi kljub zagotovilu glavnega tajnika Tanta koncem preteklega tedna, da so vojaške operacije za dva tedna ustavljene in da mora Čombe v tem času urediti odnose z vladom v Leopoldvillu. Včeraj je bil poslan v Kongo namestnik Tanta R. Bunch, da ugotovi, kaj je s celo stvarjo. Angleži sta tano opozarjajo, da je vprašanje Katange mogoče rešiti samo v dogovoru s Čcombejem, nikakor pa ne z golo silo. Prepričani so, da je treba Čombeju verjeti, da bo preje uničil vse industrijske in druge naprave v Katangi, kot pa se pokoril sili. V tem slučaju bodo dobili ZN uničeno Katango, od katere ne bo imel Kongo nobene finančne koristi.

WASHINGTON, D. C. — Obražni tajnik McNamara je objavil, da bo predložil Kongresu s predsednikovo odobritvijo povrašanje plač pripadnikom vseh oboroženih sil za okoli 14%, kar bi zneslo na leto skupno 1.7 milijona dolarjev. Računajo, da bo Kongres predlog odobril.

WASHINGTON, D. C. — Predsednik Kennedy, podpredsednik Johnson in okoli 20 senatorjev se bo danes udeležil pogreba pok. sen. R. Kerr na Oklahomi.

PARIZ, Fr. — Predsednik De Gaulle je sporočil v Washington svoj odgovor na ameriško ponudbo Polaris rakete v okviru ustvaritve skupine NATO atomske oborožene sile. Odgovor je bil pripravljen na včerajšnji seji francoske vlade.

NEW YORK, N. Y. — Komunikacijski satelit Telstar, o katerem je bilo rečeno, da je prenehal uspešno delovati še v novembri zaradi radiacije, je pokazal zopet del nekdajnih zmognosti. Za danes so napovedali prenos televizijskih slik v Evropo in od tam v Ameriko. Tudi drugi komunikacijski satelit Relay, katerega baterije so odpovedale že od vsega začetka, je nadenadno kazati znake življenja. Tudi njega bedo v prihodnjih dneh ponovno preskusili.

PALM BEACH, Fla. — Polje delski tajnik je po razgovoru s predsednikom Kennedyjem dejal časnikarjem, da bo spomladi, najkasneje v maju, predložil farmarjem nov način omejitve poseva pšenice. Opozoril je, da bo nastopil na trgu popoln kaos, če bo njegev predlog zavrnjen, ker potem bo vsaka zvezna podpora ceni pšenice odpadla in bosta na to vplivala samo ponudba in povpraševanje. Napovedal je, da bo cena v takem slučaju padla

Neposredna letalska zveza Moskve s Havano

HAVANA, Kuba. — Sovjetska letalska družba Aeroflot je objavila, da bo vzpostavila redno letalsko zvezo med Moskvo in Havano. Letalo TU-114 turbot je rabilo za polet v eno smeri okoli 15 ur. Zaradi velike množine potrebnega goriva, bo moglo vzeti seboj največ 60 potnikov.

Pokojna Mrs. Roosevelt dobi svojo znamko

WASHINGTON, D.C. — Pokojna Mrs. Roosevelt bi bila 11. oktobra stara 79 let. Predsednik Kennedy je radi tega odredil, da bodo tedaj prisile v prodajo posebne znamke v njen spomin. Podobno čast sta doživel med drugimi tudi pokojni demokratični voditelj v predstavnikom domu Sam Rayburn in pokojni generalni tajnik ZN Hammarskjold.

Naser se ne namerava umaknili iz Jemena

Združenje države so priznale jemensko republikansko vlado po tistem sporazumu, da bo Naser umaknil svoje čete iz Jemena. Ta sedaj jasno nove, da dogovora ne misli izpolnit.

BEJRUJT, Lib. — Ko je Naser praznoval v Port Saidu šestico letnic francosko-anglo-čehoslovackih satelitov, ki jih je Egipt in ga je okoli 20.000 Egipčanov navdušeno pozdravljalo je ta zmerjal Angreži vse od kraljice Elizabete pa do zadnjega birača s "pasjimi sinovi," se nrcrčeval iz svojih kritikov in grozil saudskemu kralju Huseinu, ker nasprotuje njegovi politiki v Jemenu.

"Bratje, to ni bojemenske ljudstva, to je naš boj, kajti če več ljudi moremo dobiti na naso stran od imperializma in reakcije, tem bolj bo porasla naša lastna moč," je kričal Naser in nato svetje poslušalce zagovarjal: "Revolucija bo kmalu zmagała povsod nad reakcijo!"

Ko se bomo znebili Sauda in Huseina, ki "kujeta zarote z zionisti in imperialisti, da bi chrnila svoje prostole, se bomo obrnili proti Izraelu," je napovedoval Naser. V mogočni vojaški paradi je pokazal orodje, ki ga je dobil od Rusov, težke T-54 tanke, protiletalske raketne letalne.

Naser niti malo ne taji, da hodiči osfeti kljub obljubi Združenim državam, da bo svoje čete umaknil iz Jemena, v tem delu Arabskega polotoka, ustvariti tam trdnoporišče, ki naj mu služi za osvojitev vsega Arabškega polotoka z vsem njegovim petročenskim bogastvom. To naj bi pripomoglo Egiptu do novega sijaja, Naserju pa na celo vsega arabskega sveta.

Ameriški predstavniki v evropskih deželah, članicah NATO, proučujejo možnosti take posebne oddaje, ki bi bila prizadetna nalaža za Evropo in v kateri bi predsednik Kennedy razpravljal predvsem o vprašanjih, ki zavezničke v Evropi najbolj zanimajo.

WASHINGTON, D. C. — Predsednik Kennedy je bil z uspehom svojega nastopa na televiziji ob dvacetnici svojega predsedništva, ko se je razgovarjal s skupino časnikarjev o svojih uspehih in neuspehih ter pogledih v bodočnost, tako zadovoljen, da bi rad nekaj podobnega nudil tudi evropski javnosti, prav posebno angleški in nemški.

Nameriški predstavniki v evropskih deželah, članicah NATO, proučujejo možnosti take posebne oddaje, ki bi bila prizadetna nalaža za Evropo in v kateri bi predsednik Kennedy razpravljal predvsem o vprašanjih, ki zavezničke v Evropi najbolj zanimajo.

Pokojna Mrs. Roosevelt dobi svojo znamko

WASHINGTON, D.C. — Pokojna Mrs. Roosevelt bi bila 11. oktobra stara 79 let. Predsednik Kennedy je radi tega odredil, da bodo tedaj prisile v prodajo posebne znamke v njen spomin.

Podobno čast sta doživel med drugimi tudi pokojni demokratični voditelj v predstavnikom domu Sam Rayburn in pokojni generalni tajnik ZN Hammarskjold.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

Ves program gradnje rakete Skybolt je bil po sklepnu vlade z novim letom ustavljen.

— Skoraj 70 odstotkov površine države Georgia je farmar-ska zemlja.

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

6117 St. Clair Ave. — HENDERSOON 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Zedinjene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; -4.50 for 3 months.

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months.

Friday edition \$4.00 for one year.

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

NO. 3 Friday January 4, 1963

Brezposelnost doma in v Evropi

Naša federalna administracija se drži podatkov statističnega urada, ki povedo, da se pri nas doma brezposelnost suče okoli 6%, kar pomeni, da je okroglo štiri milijone ljudi brez posla, pozimi nekaj več, poleti nekaj manj. Na drugi strani mnogi ugovarjajo tem številkom in trdijo, da pomenijo samo cenitve, dočim je resnično število brezposelnih manjše, ako vpoštovamo dejstvo, da obstajajo med brezposelnimi različne kategorije: so brezposelnici, ki samo menjajo delo, so pa tudi brezposelnici, ki po leto in pol ne morejo najti zaposlitve. Administracija je zato odredila že skoraj pred letom dni točno štetje brezposelnih z vsemi podatki, ki so potrebeni za pravilno presojo tega problema. Podatkov o tem štetju še nimamo, zato pa je administracija dala raziskati vprašanje, zakaj imamo ravno v Ameriki tako visok odstotek brezposelnih, dočim jih v evropskih državah ni toliko, čeprav letos ni bilo bistvene razlike med našo in evropsko konjunkturo. Rezultati preiskave so zanimivi, zato bi radi omenili nekatere med njimi.

Osnovno dejstvo je, da znaša pri nas brezposelnost povprečno nekaj malega pod 6%, v evropskih državah pa veliko manj, na primer v Nemčiji samo 1%, v Franciji 1.9%, v Angliji 2.4%, v Italiji 4.3% itd. Od kod tako velika razlika?

Največ je za razliko odgovorna velika delovna storilnost ameriškega delavca, kar se najbolj vidi pri poljedelskih delavcih. V Ameriki producira vsak poljedelski delavec letno za \$2,884 pridelkov, v Franciji za \$1,153, v Nemčiji za \$1,112, v Italiji pa samo za \$774. Ameriški delavec producira zato toliko več, ker ima na razpolago več poljedelskih strojev in ker dela na večjih farmah. Povprečna evropska farma ima na razpolago komaj 20 akrov orne zemlje, povprečna ameriška pa nad 300. Večja farma seveda lahko proizvaja z manjšim številom delavstva več kot majhna. Pri tem moramo vpoštovati, da proizvodnja na ameriških farmah ni razdrobljena na veliko število pridelkov, dočim so v Evropi izjemne tiste farme, ki se pečajo samo s par pridelki. Radi vsega tega rabijo evropske farme več kot več poljedelskih delavcev kot naše. Ako bi jih naše rabele na sto akrov toliko kot evropske, bi pri nas ne bilo sploh nobene brezposelnosti, delavcev bi še celo primanjkovalo. Pri nas pa 5,000,000 poljedelskih delavcev opravi toliko dela kot v Evropi 10-15 milijonov.

Podoben je položaj v industriji. Tudi tu je pri nas treba veliko manj delavcev, da opravijo isto delo kot v Evropi. Tipična je v tem oziru jeklarska industrija. Pri nas producira vsak jeklarski delavec letno povprečno 220 ton jekla, v Zahodni Nemčiji 174 ton, v Italiji 171 ton, v Angliji 168, v Franciji pa 144 ton. Pri nas proizvajamo letno povprečno okoli 100 milijonov ton jekla in rabimo zato 20-40% manj jeklarskih delavcev kot v zapadni Evropi. Zakaj rabijo v Evropi toliko več delavcev? Razlogov je več. Zgodi se pogosto, da imajo ameriške in evropske jeklarske iste stroje in isti način proizvodnje, pa vendar v Evropi zaposlujejo jeklarne več delavcev za pomočna dela kot pri nas. Tudi odpuščanje delavcev s posla ni v Evropi tako ostro postavljen kot v Ameriki, večinoma radi tega, ker evropski jeklari zaslužijo manj od ameriških. Ameriški delavci so pa bolje plačani radi večje delovne storilnosti. Pri nas ustvarja vsak delavec vsako uro za \$3.66 novega blaga, v Franciji samo za \$1.32, v Italiji pa samo za \$1.01.

Pa ne samo v poljedelstvu in industriji, pri nas je zaposlenih manj delavcev tudi v ostalih gospodarskih panogah. Vzemimo na primer promet. Pri nas zaposlujejo železnice na vsakih deset milij 37 delavcev, v Franciji 146, v Italiji 162, v Nemčiji 262, v Rusiji pa celo 283. Zakaj je v Evropi toliko železničarjev, je lahko razumljivo. Železniške proge so kratke, postaj je veliko, droben promet prevladuje, predvsem so pa železnice v državnem obratovanju, ki nastavlja zmeraj dosti ljudi brez vsake potrebe. Zato so evropske železnice tehnično zelo zaostale, železniške postaje so slabo mehanizirane, ročno delo prevladuje, tovorni vagoni — so majhni, saj nosi povprečni ameriški vagon 52 ton, francoski in nemški pa 24 ton, laški 21 ton in angleški celo samo 15 ton. Tovorni vlaki morejo prepeljati manj blaga, števila spredvodnikov in strojevodij in vlakovodij pa radi tega ni mogoče zmanjšati.

Razlika v delovni storilnosti je seveda največja v nekaterih težkih industrijah in rudnikih. V ameriških premočnikih nakopljeno rudarji do 14 ton na 8 ur, torej tudi do sedemkrat več kot v Evropi. Vse to je treba pripisati boljši mehanizaciji v ameriških rudnikih. Podobno sliko lahko opazujemo sami, ako se vozimo po naših cestah. Pri nas popravljajo ceste stroji pod nadzorstvom delavcev, ročno delo je pomočno delo. V Evropi pa še zmeraj pomenita krampi in lopata glavno orodje pri popravku cest.

Na kratko povedano: v Ameriki dela stroj, delavec mu samo pomaga ali pa ga kontrolira ali pa samo usmerja. V

Evropi še niso tako daleč. Povsod rabijo še delovno silo kot nadomestek za stroje. Podjetja, ki tako delajo, res niso velika, toda njihovo število je veliko in vsakdo med njimi rabi več delavcev kot sorodno podjetje v Ameriki. Seveda mora tudi Evropa iti za Ameriko po isti poti mehanizacije in racionalizacije proizvodnje.

Evropski način proizvajanja seveda zaposluje več nestrokovne delovne sile kot ameriški. Strokovni delavci dobitjo delo tu in v Evropi, križ je z delavci, ki niso izvezbani v nobeni stroki. V Evropi še pridejo pod streho, tu pri nas pa zelo težko. V tem je glavna razlika med zaposlitvijo v Evropi in Ameriki.

BESEDA IZ NARODA

Zvon Marije Vnebovzete

Cleveland, O. — Adventne in glavne božične prireditve so znamenite. Bile so lepe. Zato še odmevajo v srcih faranov. Misijonske pridige misijonarja Franca Sodja bodo še dolgo vodile duše k Detetu v jaslicah. Misijonar bo nadaljeval svoje pridige s članki v mesečniku "Božja beseda", ki ga on urejuje. Za stopnik za list za našo faro, je

g. Rudi Knez (L1-14256). Otroci slovenske šole še vedno radi prepevajo "Mi angelci smo malii", kot spomin na njihovo ljubko in lepo uspelo opereto "Miklavž prihaja". Srce božiča je bila polnočica. Verniki so povsem napolnili božično okrašeno cerkev. Močne zasluge za lepoto božičevanja v cerkvi ima naša cerkev zbor, ki je v občutkom in ubranosti prepeval slovenske božične pesmi pred polnočnico in pri teh glavnih mašah tega praznika. Pred božičem so se cerkvenemu zboru pridružile štiri nove pevke: učiteljice slovenske šole Ivica Tominec in Mojca Novak ter Anica Cigule in Tončka Božič.

Pod zvonom Marije Vnebovzete bodo v letu 1963 med drugim sledče prireditve:

KUHARSKI TEČAJ se prične že v soboto 5. januarja ob 6. uri zvečer. Tečaj prireja Društvo ženske farne in božičevanja do konca aprila. Vodi ga žanana colliwoodska kuharica Pepca Stanonik. Proti koncu tečaja bo Tončka Urrankar kazala, kako krasiti pecivo. Tečaj se bo vršil v moderno opremljeni kuhinji naše farne šole. Za tečaj je vladalo veliko zanimanje. Društvo, ki tečaj prireja, in zlasti voditeljice tečaja, bo šla zasluga in priznanje za dvigkuharske umetnosti v družinah na naši sosedstvini.

DRUŽABNI VEČER. — Udeleženke zgoraj omenjenega ku-

harskega tečaja bodo v teku-

enega meseca že toliko napredovali, da se bodo postavile s pri-

pravo odlične večerje pri dru-

žabnem večeru, ki bo v soboto

26. januarja ob 6. uri zvečer v

šolski dvorani. Čisti dobiček po-

klonijo slovenski šoli. Med ve-

čerjo, bodo starši imeli priliko

videti film, v katerem so glavni

igralci v igralke njihovi otroci

iz slovenske šole (na šolskem

pikniku, pri slovenskem dnevu,

na zletu v Detroit). Otroški vr-

tec bo presentil občinstvo z ne-

kaj minutnim prizorčkom.

SV. BIRMA bo na naši župniji

v nedeljo, 3. februarja, zvečer.

Delil bo zakrament sv. birmo-

pomožni škof J. F. Whealon.

Pooldne bo birmoval v cerkvi sv.

Vida. Iz farne šole bo 82 bir-

mancev, okrog 25 bo takih, ki

hodijo v državne šole, in nekaj

odraslih. Odrasli, ki želijo pre-

jeti sv. birmo, naj se javijo v

župnišču. Botri morajo biti ka-

točanci in člani kake fare. Ako

niso člani naše fare, morajo pri-

nesti potrdilo od tiste fare, v

katero spadajo. V soglasju s

sprejetimi predlogi za škofijsko

sinodo ni dovoljeno fotografirati

v prezbiteriiju in ne iz zakristije.

ZLET V WASHINGTONU z bu-

som napravijo učenci 7. razreda

29. in 30. marca. Predvidena

cena \$25.00. Odhod v petek zju-

traj ob 5. uri, vrnitve v nedeljo

zvečer ob 11. uri. Otreke bo

spremljajo nekaj mater.

Evropski še niso tako daleč. Povsod rabijo še delovno silo kot nadomestek za stroje. Podjetja, ki tako delajo, res niso velika, toda njihovo število je veliko in vsakdo med njimi rabi več delavcev kot sorodno podjetje v Ameriki. Seveda mora tudi Evropa iti za Ameriko po isti poti mehanizacije in racionalizacije proizvodnje.

Vse clevelandske Slovence lepo vabimo, naj pridejo pogledat, kaj vse so se naučili naši otroci, da bodo vedeli, kaj zna. Prosimo Vas, naj bi nikogar nobena stvar ta večer ne zadržala doma: ne mraz ne sneg ali dež; ne to, da je to sočni večer, saj tudi otrok ni tistih, ki so jih pripravljali za to prireditve; pripravljali z golj samo iz ljubezni, da bi ohranili v naši mladini tisto, kar naj bi bilo vse življenje naša svetinja: vero in materino besedo.

Vse clevelandske Slovence lepo vabimo, naj pridejo pogledat, kaj vse so se naučili naši otroci, da bodo vedeli, kaj zna. Prosimo Vas, naj bi nikogar nobena stvar ta večer ne zadržala doma: ne mraz ne sneg ali dež; ne to, da je to sočni večer, saj tudi otrok ni tistih, ki so jih pripravljali za to prireditve; pripravljali z golj samo iz ljubezni, da bi ohranili v naši mladini tisto, kar naj bi bilo vse življenje naša svetinja: vero in materino besedo.

MINSTREL SHOW bo v soboto in nedeljo 27. in 28. aprila. Chorus te prireditve pripravljajo Janez Rigler. Lani je ta prireditve izredno lepo uspela. Letos pa nameravajo še celo spopolnitvi. Na tisto nedeljo bo kuhanec, kako bore malo jih je na programu tja do velikih počitnic. K temu dejstvu nočemo reči druge besede kot: ali misliš že tudi ti, ki tole bereš, da je prišel čas, da še slovenska šola pospravi svoje reči in se nikoli več ne prebudi. Rojaki, če ste zadnjo sredo pregledali v AD školedar slovenskih kulturnih prireditv, ste lahko videli, kako bore malo jih je na programu tja do velikih počitnic. K temu dejstvu nočemo reči druge besede kot: ali misliš že tudi ti, ki tole bereš, da je prišel čas, da še slovenska šola pospravi svoje reči in se nikoli več ne prebudi. Rojaki, če ste zadnjo sredo pregledali v AD školedar slovenskih kulturnih prireditv, ste lahko videli, kako bore malo jih je na programu tja do velikih počitnic. K temu dejstvu nočemo reči druge besede kot: ali misliš že tudi ti, ki tole bereš, da je prišel čas, da še slovenska šola pospravi svoje reči in se nikoli več ne prebudi. Rojaki, če ste zadnjo sredo pregledali v AD školedar slovenskih kulturnih prireditv, ste lahko videli, kako bore malo jih je na programu tja do velikih počitnic. K temu dejstvu nočemo reči druge besede kot: ali misliš že tudi ti, ki tole bereš, da je prišel čas, da še slovenska šola pospravi svoje reči in se nikoli več ne prebudi. Rojaki, če ste zadnjo sredo pregledali v AD školedar slovenskih kulturnih prireditv, ste lahko videli, kako bore malo jih je na programu tja do velikih počitnic. K temu dejstvu nočemo reči druge besede kot: ali misliš že tudi ti, ki tole bereš, da je prišel čas, da še slovenska šola pospravi svoje reči in se nikoli več ne prebudi. Rojaki, če ste zadnjo sredo pregledali v AD školedar slovenskih kulturnih prireditv, ste lahko videli, kako bore malo jih je na programu tja do velikih počitnic. K temu dejstvu nočemo reči druge besede kot: ali misliš že tudi ti, ki tole bereš, da je prišel čas, da še slovenska šola pospravi svoje reči in se nikoli več ne prebudi. Rojaki, če ste zadnjo sredo pregledali v AD školedar slovenskih kulturnih prireditv, ste lahko videli, kako bore malo jih je na programu tja do velikih počitnic. K temu dejstvu nočemo reči druge besede kot: ali misliš že tudi ti, ki tole bereš, da je prišel čas, da še slovenska šola pospravi svoje reči in se nikoli več ne prebudi. Rojaki, če ste zadnjo sredo pregledali v AD školedar slovenskih kulturnih prireditv, ste lahko videli, kako bore malo jih je na programu tja do velikih počitnic. K temu dejstvu nočemo reči druge besede kot: ali misliš že tudi ti,

Napake lovcev na cesti

Radarske naprave odkrijejo štiri izmed petih kršilcev predpisov na ameriških cestah, čeprav ne delujejo vselej brezhibno.

Okoli 1300 mestnih, pokrajinskih in področnih patrulj ameriške prometne police je opremljenih z radarskimi napravami za nadzorovanje nad cestnim prometom. Z radarji odkrijejo štiri petine prekrškov (predvsem zaradi prevelike hitrosti); 90 odstotkov sodb v zvezi s prometom je zasnovanih na podatkih teh radarskih naprav.

Zadnje čase pa je slišati očitje, češ da ti cestni nadzorniki ne delujejo brezhibno, oziroma da se ni mogoče vselej in brez pridržka zanašati na njihove podatke. Strokovnjaki ne dvomijo o koristnosti radarjev v prometu na splošno, ker te naprave zavrnijo prispevajo k večji varnosti. Za dejstvo, da se avtomobilisti zavedajo obstoja radarjev na cesti, je precej znalo število smrtnih nesreč, ker voznik nikoli ne ve, kje ga čaka cestnoprometna patrulja.

Vendar radarski podatki niso vselej zanesljivi. Zgodi se, da napravo upravlja premalo usposobljen cestni nadzornik, razen tega pa imajo radarji vse slabe lastnosti sorodnih elektronskih pripomočkov. Prve cestne radarje so začeli uporabljati pred 15 leti, opis zdaj najpogostejših pa je v krakem takle: v kovinski skatlj sta oddajnik in sprejemnik, skatlj pri antenu, usmerjeno po avtomobilski cesti, po navadi postavijo na trinožnik, nakazovalec hitrosti pa je večinoma v vozlu policijske patrulje.

Naprava odkrije kršilca predpisov v trenutku, ko ta pretrga oddani snop radarskih valov. Kazalec se ustavi pri številki, ki pomeni hitrost. Brž ko je ugotovljen prekršek, združi po cesti policijski voz, ki prestreže kršilca in mu na kraju samem odmeri globo. Konstruktorji cestnih radarjev zatrjujejo, da se merilna naprava lahko zmoti le za dve milij (pri hitrosti na uro), kar utegne biti posledica celne izrabljnosti baterij ali prevelike razdalje med radarjem in cesto.

Kritiki pa navajajo še druge pomembnejšosti, na primer da lahko različne elektronske in podobne naprave sprožijo delovanje radarja, čeprav ni nobenega vozila. To se zgodi predvsem v bližini radijskih oddajnikov ali močnih neonskih reklam, včasih pa sproži radar tuši kak velik ptič.

Na radar utegne vplivati zidanje vej v vetru ali radijski telefon v avtomobilu. To pomeni, da radar zaradi tega dodatnega pojava pokaže večjo hitrost, čeprav vozi tisti trenutek merjeno vozilo s hitrostjo, ki je manjša od zgornje dovoljene meje.

Še druga možnost za napako: radarski kazalec zaznamuje v primeru, če je na cesti več avtomobilov, samo največjo hitrost, ne nakaže pa krivca, kar pomeni, da mora policijska patrulja kasnejše ugotavljati, na koga se nanaša največja izmerjena hitrost; tako bi utegnil biti kaznovan tisti, ki ni kriv.

Dogaja se, da patrulje tako postavljajo radarske naprave, da kontrolirajo promet na avtomobilski cesti v obeh smereh, vendar radar takrat ne naznamuje tudi smeri, v kateri vozi določen avtomobil. V takem primeru utegne patrulja prijeti tiste, ki ni kriv, zlasti če meri hitrost na cesti izven naselij, kjer se malone vsi vozniki približajo zgornji dovoljeni hitrostni meji. — Kljub tem mož-

glede Kašmirja nadaljevali.

Trenutno ni dosti upanja, da bi razgovori rodili sporazum. Pakistan nastopa namreč precej odločno in se nič ne briga, da bi se Indiji s čemurkoli prikupil. Tako je na primer pakistanska vlada objavila, da je sklenila z rdečo Kitajsko posebno trgovsko pogodbo, ki bo podpisana še ta teden. V ta namen bo iz Peipinga prišla v pakistansko prestolico posebna delegacija. Da v Indiji vsega tega niso veseli, se razume, toda Pakistan se očitno malo zmeni, s čem je Indija zadovoljna in s čem ni.

Velika Britanija samo "pridružena članica"?

PARIZ, Fr. — Vesti iz okoliša predsednika Charlesa De Gaulle trdijo, da je ta bolj naklonjen misli, naj postane Velika Britanija pridružena članica Skupnega trga ne po polnu, ker bi v tem slučaju ne imela vpliva na politično organizacijo svobodne Evrope.

V Londonu seveda za tako rešitev ne kažejo dosti zanimanja. Zavedajo se, da njihov vpliv v Evropi in v svetu zavisi le od njihove vključitve v Evropsko gospodarsko in politično skupnost. Ameriško zapovedovanje gre Angležem hudo živce in prav radi bi Evropsko skupnost zgradili v tretjo svetovno silo, ki bi igrala v svetu enakovredno vlogo Ameriki in Rusiji.

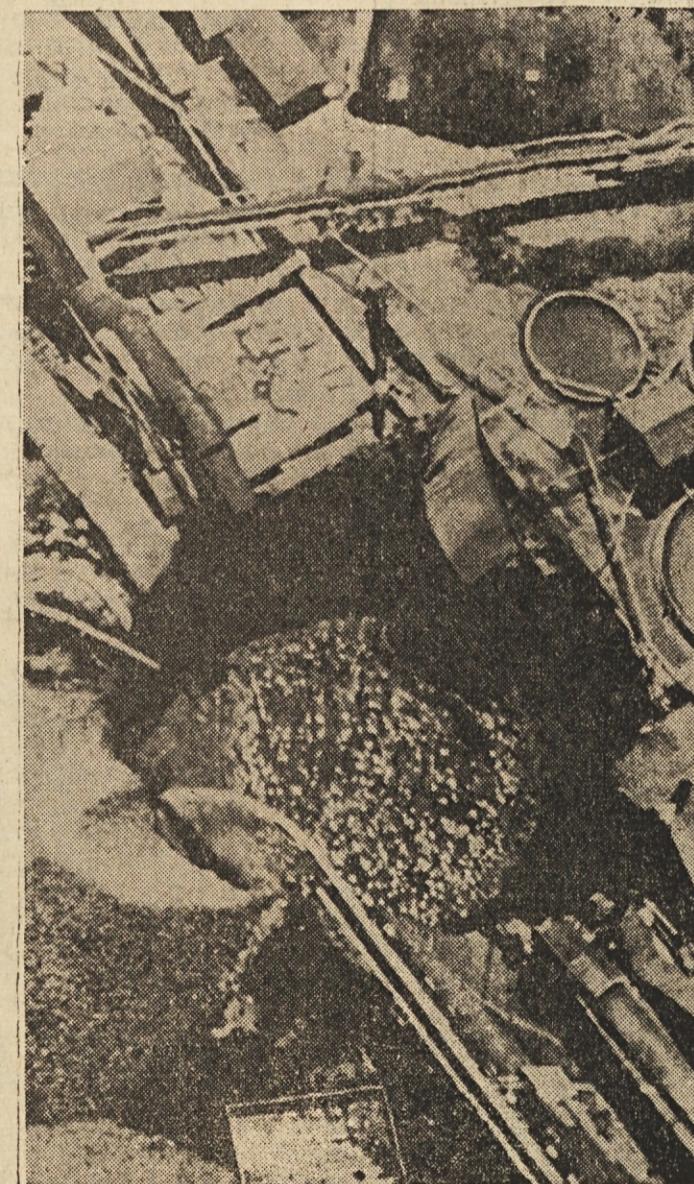
Zahodna Nemčija zagovarja pospešene razgovore za spremem Velike Britanije v polno članstvo Skupnosti, De Gaulle se temu upira. Nemški zunanji minister G. Schroeder bo skušal pri prihodnjih razgovorih pripraviti Francoze k popuščanju.

Čankajšek pošilja gverilce v rdečo Kitajsko

TAIPEI, Far. — Kitajski komunisti so že dolgo trdili, da pošilja Čankajšek svoje gverilce na njihovo ozemlje, ki jih pa hitro polevijo in pobijejo. Čankajškova vlada je o svojih gverilcih dolgo časa molčala, sedaj pa je priznala, da jih res pošilja, da jih pa komunisti ne stakajo tako hitro, še manj pa pobijajo.

Pakistanski Ayoub Khan noč v Indijo na obisk

KARACHI, Pak. — Pakistanski predsednik Ayoub Khan je izjavil, da nima nobenega smisla, da bi šel v New Delhi na obisk, dokler ni dosezen sporazum o spornih vprašanjih z Indijo. Pogajanja glede Kašmira so med tem popolnoma zamrza. Indijska delegacija je odpotovala domov in bo sedaj čakala, da jo obiše pakistanska. Sele potem se bodo razgovorili.



SMRT V ZLATI JAMI — V rudniku zlata v bližini Johannesburga v Južni Afriki se je vdrl strop in pokopal pod seboj več ducatov črnih rudarjev. Slika kaže veliko okroglo jamo, ki je nastala na površini po vdoru.

Čankajškovo poročilo trdi, da so moralni kitajski komunisti mobilizirali proti gverilcem nad 100,000 vojakov in da so v treh mesecih utrpeli zgubo 700 vojakov, predno so ukrotili gverilce.

Nehru ne vidi naglega sporazuma s Kitajsko

NEW DELHI, Ind. — Predsednik indijske vlade Nehru je v prvi tiskovni konferenci od kitajskega vpada v Indijo trdil, da mora biti Indija prihodnjih pet let pripravljena na nove težave v mejnem sporu s Kitajsko. V pogojih premirja, ki ga je oklicala rdeča Kitajska po svojem vdoru v Indijo 19. novembra lani, vidí Nehru vrsto nevarnosti miru in dobremu sovjetstvu s Kitajsko.

Nehru je priznal, da izmenjava s Kitajsko diplomatske note, pa zavrnil možnost skorajšnjega sporazuma s Kitajci o mejah.

Kongr. Patmann prega-nja tajne zveze med bankami

WASHINGTON, D. C. — Napačna dežela ima zelo obširno zakonodajo o bankah, ki jim predpisuje vsakršno karteliranje ali slične poslovne zveze. Banke so sedaj našle nov način takšega povezovanja, tako trdi kongresnik Patmann. V ta namen se poslužujejo pokojninskih fondov, hranilnic, zavarovalnic in dobrodelnih ustanov, ki služijo kot posredniki med velikimi bankami.

Take povezave menda obstojejo med 111 velikimi, 1,161 srednjimi in manjšimi bankami. Kongresnik Patmann hoče sedaj predlagati, da naj bi bile tudi poslovne zveze te vrste prepovedane. Stvarno namreč omejujejo konkurenco med bankami in dajo povod za dogovore o kreditiranju, nakupu obligacij, določjanju obrestne mere in provizijske lestvice itd.

Patmann je predsednik odbora za banke v predstavnškem domu in uživa velik ugled kot strkovnjak v bančnih vprašanjih.

Tunizijski predsednik Bourguiba nevarno bolan

TUNIS, Tun. — Iz okolice predsednika Bourguibie prihaja vest, da je predsednikova boleznen veliko nevarnejša, kot so prvi trenutki misili. Menda je v nevarnosti celo njegovo življenje.

Zdravniki še niso mogli točno ugotoviti, kaj vse mu manjka. V tunizijskih političnih krogih je radi tega zavladala velika zaskrbljenost, kaj bo s tunizijsko politiko, ako bi Bourguibe zmanjkal.

Jugoslavija dala 10 milijonov dolarjev kredita afriški Tanganjiki

BEograd, FLRJ. — Jugoslovanska delegacija, ki je nedavno obiskala Tanganjiko v Afriki, je sklenila z njo-gospodarski dogovor, na temelju katerega je Tanganjika dobila od Jugoslavije 10 milijonov dolarjev kredita za nakup razne opreme in strojev.

Ob tej priložnosti so poudarjali na obeh straneh razširitev odnosov in vezi med obema državama.

Glavna skrb posvečena rdečim Kitajcem

MUENCHEN, Nem. — Rusi so do nedavnega skrbno motili vse oddaje iz zahodnega sveta usmerjene v Sovjetsko zvezo, med njimi tudi Glas Amerike. V zadnjem času delajo to le še izjemoma, kadar jih je kakšno posebno neljubo, zato

pa posvečajo vso pažnjo kitajskim oddajam usmerjenim v Sovjetsko zvezo.

Natančna opazovanja iz dneva v dan so pokazala, da Rusi v Sovjetsko zvezo usmerjene oddaje iz rdeče Kitajske dosledno motijo v celotnem obsegu.

Ljubitelji poštnih golobov

Po približnih podatkih se pomeri v sezoni, ki traja od sredine junija do konca septembra, v 140 zahodnonemških okrožjih na raznih tekmahs vsako nedeljo kaže tri milijone golobov pismeno. Središče rejcev je Nurnberg; v tem mestu in okraju je 78 društev, ki imajo skupno nad 1.000 članov. Statistike kažejo, da se ulkvarja s tem "konjičkom" 90 odstotkov delavcev in nameščencev ter povprečno vsak osmsti poslovni človek. Na start prevažajo tekmovavce s pescnimi avtobusi, istočasno

tekmuje povprečno po 5.000 golobov, ki preletijo približno 60 km na uro, medtem ko dosegajo rekorderji pri najugodnejšem vremenu tudi hitrost skoraj sto kilometrov.

— Georgia, Vermont in Arizona vodijo v pridobivanju azbesta v deželi.

MALI OGLASI

Naprodaj
Gostilna, D-1-2-3-3-A na Route 20, Perry, 6 milj vzhodno od Painesville. Dobro za podjetje par. Prodaja zaradi starosti, ali v najem. Gotovina ali zamena kot naplačilo. Lastnik bo pomagal financirati. 4511 No. Ridge Rd., telefon 259-3574. (3)

Za vsestvo in hitro barvanje in papirjanje hiš se obrnite na slovensko podjetje

TONY KRISTAVNIK
PAINTING & DECORATING
HE 1-0965 ali UT 1-4234

V najem

Oddamo 5 lepih sob, na novo dekorirane na 1442 E. 45 St., zgoraj. Kličite 486-2634. (4)

Sobe v najem

3 in 4-sobni stanovanje, gorkota in vroča voda, na novo dekorirano. \$40. Dve 4-sobni stanovanji \$35.

Vprašajte na 1334 E. 55 St., ali kličite Ed Kopore UT 1-3450. (11)

Naprodaj

Dvodružinska hiša, St. Clair in E. 148 St., 4-4, 2 dobra furneza. \$1000 naplačila. Cena \$15,500.

LAKELAND REALTY CO.
KE 1-6681 — KE 1-3662 (3)

Naprodaj

Dober lot, 100 x 400, na Highland Rd., Richmond Hts., čez 100 smrek in sadnih dreves, bogata zemlja. Skoro zastonj po tej nizki ceni \$7,000. Kličite IV 1-0544.

Stanovanje oddamo

Hoover Road, severno od Lake Shore Blvd. in Neff Rd. 5 velikih sob spodaj v lepihi; prostor za zajtrk, zamržen porč, garaža. \$125. Kličite KE 1-0349 po 6. uri p.o. Otroci dobrodošli. (4)

Naprodaj

Hiša blizu Holy Cross cerkve in Lincoln šole; spremenna soba, jedilna soba, kuhinja, 2 spalnici, kopalnica, popločen porč, razvedrilna soba, garaža za 2 kare.

TURK REALTY
531-5337 .IV 1-9074

Gre ven iz mesta
Pohištvo naprodaj za 4 sobe, vse v dobrem stanju. Na 528 East 147 St., blizu Freeway. —(12)

Stedilnik naprodaj
Stedilnik vrste Grand, izoliran, in hladilnik vrste Frigidaire v dobrem stanju naprodaj. Kličite EN 1-0037. (4)

Stanovanje oddam

Pet-sobno stanovanje z vsemi pritisklinali zgoraj oddamo v najem na 1105 East 74 St.

CERTIFIED TYPEWRITER SERVICE

1127 East 66th St.
Pisalni stroji in seševalni stroji naprodaj v najem in v popravje
Trakovi in carbon papir
J. MERHAR
Poklicite Henderson 1-9009

Cistimo v vaše zavodoljstvo

Tudi barvamo - likamo in popravljame
ACME DRY CLEANING & DYEING CO.
672 E. 152 St. GL 1-5874

ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.

6016 St. Clair Ave.
Tel.: ENDicott 1-3113

RADENSKA VODA mineralna

65c liter.
ČAJ: Planinski — Odvajalni — Tavčento — Kamilice. Vsakovrstne knjige in muzikalije

TIVOLI IMPORTS
6407 St. Clair Ave. HE 1-5296

ZA DOBRO PLUMBING IN GRETJE POKLICITE

A. J. Budnick & Co.

PLUMBING and HEATING
6631 St. Clair Ave.
Business Phone: UT 1-4492
Residence: PO 1-0641

Erste's Slovenc Village

6802 St. Clair Ave. HE 1-3344

DNEVNO GOVEJA JUHA, GOLAŽ, VAMPI
Ob petkih razna postna jedila

Importirana in domača vina in piva

Pivo Heineken's
MR. in MRS. D. MARSIĆ, lastnika

Stanovanje oddam

<p

RENE BAZIN:

OSAMLJENA

V mrtvašnico sta vstopili dve ženski, podpirajoč druga drugo. Bili sta vdova Rioul in sestra Justina. Ta je dobila brzojavko in prihitala iz Lyona. Vse od kogodova pa do bolnišnice ni mogla drugega, ko poslušati Rioulo, govorečo o strašni zadevi. Odgovarjala je samo s tožbami: "Moj otrok, ki je moral umreti! Moje dete, moja Paskala!" Tako je bila zgubljena v svoji bridkosti, da ni nječas videla; dala se je voditi vdovi ter tudi ni slišala trgovcev zraven bolnišnice in ne vrtnarja, ki so si ponavljali: "Veste, to je njenamati!"

Preden je vstopila, je razprostila roke, kakor je to storila prejšnji dan, a gorie! Ko so se odprla vrata strašne sobe in pogledala vanjo, se je obrnila proč.

CHICAGO, ILL.

BUSINESS OPPORTUNITY

DRUG STORE — Good going business. Forced to sell due to illness. \$6,000. — RO 2-4348. (4)

BEAUTY SALON — By owner. Almost new. Must sell. Fully equipped, air cond., 4 stations. Low rent. Cermak Rd. nr. Austin in Cicero. CH 6-5398. (4)

CONVALESCENT HOMES

WINFIELD ILL — Retirement and Nursing home. SPACIOUS nursing home, excellent food and nursing care. Rates modest. Single & double rms. with bath. Licensed. 27 Miles W. of Chicago. Phone 668-4373. (6)

RENTAL OFF DRIVE

OFF DRIVE — 3900 N. 16 apts. 10 double plumbing; 6-3s. Inc. \$30,000. Pr. 6x. Rental. Lot 100x160. R7. Owner. GR 2-6947. (4)

REAL ESTATE FOR SALE

OCT. BUNGALOW — 5 Magnificent rms. Beautiful neighborhood. Every convenience. For appt., call, Owner. AM 2-5851. (3)

HOUSEHOLD HELP

HOUSEKEEPER
Must love children. Daily 2 PM to 10 PM. Recent references required. WH 3-5000 Ext. 1302 or 372-2963. (4)

DOGS & PETS FOR SALE

ALASKAN Malamute puppies, male and female. A. K. C. Registered, championed sired, 7 wks. old. \$125. GR 6-5673. (3)

BOATS FOR SALE

SPEED boat — '61 outboard, 300 H. P. motor trailer and accessories. \$995. — 826-9034. (4)

FURNITURE FOR SALE

DEEP Freeze; Duncan Phyfe din. rm. table, auto. elec. ht., wtr. hfr. 17". — Lamps; Bicycles; Venetian blinds; Refrig. Misc. \$175. Will se. parate. By Owner. 776-3690.

moga otroka spet vrnilo k Bogu, kakor hitro je spet slišala ime sestre Hedvige!"

Sestra Justina je še dva dni ostala v Nimesu, dokler ni dosegla, kar je hotela. Pošljali so jo od oblasti do oblasti, prosila je pri državnem pravniku, pri županu, pri prefektu in pri vseh, ki dajejo dovoljenje za prevoz mladičev. Ni odnehala, ampak se je z vsem srcem gnala za svojo zadevo, ker je ljubila. Bilo je pa tudi nekaj dobrih ljudi, ki so ji šli na roko. Svoj namen je dosegla: smela je svoje dete prepeljati na pokopališče starih tkalcev pri Saint - Ireneju in Mouvandov na Croix-Rousse.

Popoldne četrtega dne so se

spet enkrat odprla železna vrata pokopališča Loyasse pred mrtvinskim vozom ubogih. Zapejal je

še onstran spomenika, kjer končuje drevored sikomor, prav do

razpale trdnjavice, ki jo od vseh

strani stiskajo grobovi in od ko

der vidiš toliko gričev v vedno

večji daljavi in toliko vasi, ki

se vse bolj izgubljajo.

Bil je še svetel dan. Paskalo so na zadnjem potu spremljale samo štiri ženske. Za en dan so zopet oblekli krilo, peče in pajčan svojih redovnih zaobljub. V naglici so se zbrali iz štirih kotov Francije in vse so se morale spet naglo vrniti, kamor so jih kilcale dolžnosti. Bile so sestra Justina, sestra Daniela, sestra Hedviga in sestra Leonida. Petnine, nakup šestih črvljev zemlje, okoli katere so jokele, stroški pogreba, novo izklesani kamnitni križ, naslonjen na sedno ogrojavo: vse to je do dna izpraznilo malo zaklad, ki ga je bil volil lyonski tovarnar. Še malo, pa bodo spet popolnoma ubožne in daleč vsaksebi. To so dobro vedele. Pa vendar ni nobena mislika nase. Vse te izvoljenje osebe so mislite samo na stvari, ki jim jih je vevelala ljubezen. Molile so za tovarisko, ki je s svojim obličjem, svojim pogledom, svojimi besedami in s svojo šibkostjo neprehonoma klicala na pomoč in je zato nikoli niso pozabale. Molile so za punčke svoje šole, zdaj daleč naokoli raztresene in prav gotovo manj ljubljene; molile zá okraj, za uboge, za plahe, ki so jih nekoč osrečeval, za uporne, ki so jih mirile; molile za vso bedo, ki jim je zaradi nje bilo bridko, da je več ne morejo poznati in tešiti. Spomnile pa so se tudi še drugih dni in ute molile za vse, ki so hote ali nehote, iz zlobe ali iz šibkosti postavili vrok takliko nesreč, ker ne poznajo božjega in bratskega življenja.

"Taki ste, kakor drugi ljudje, Rioulka, trdščeni ste! Jaz pa vam pravim, da je polovica greha na duši tistih, ki so jo spodili izpod mojega varstva. Pravim vam, da je svoj delež opera, ko je voljno sprejela smrt. In se to vam rečem, da se je srce

ki je nekoč bila Paskala. Sestra blizu nabrežja so se v zapuščenem kotičku puste ulice poljubile brez solza, saj je to pot šlo samo zanje same, potem pa se po dveh različnih potih, nato po treh in nazadnje po štirih oddajile, se zgubile med množico ter tudi to bolest dosmrte ločitve darovale za dušo rajince.

Dan se je začel mračiti. Na znak najstarejše so še zadnjici pozdravile grob, potem pa zastupile Loyasse. V tesni gruči so hitele po cesti, ki je držala v Saint - Irene, ter polglasno in naglo govorile, saj so si imeli povediti toliko stvari in so bile vse srečne, da so spet vsaj nekaj časa skupaj. Na pobočju so se ustavile, da se enkrat pogledajo na prostrano mesto pod seboj.

In zdaj je bilo končano. Že

INSURANCE
Fire — Windstorm
Automobile
Za zanesljivo postrežbo se priporoča
Daniel Stakich
Agentura
804 E. 185th St.
KE 1-1934

Joseph L. FORTUNA
POGREBNI ZAVOD
5316 Fleet Ave. MI 1-0046
Moderni pogrebni zavod
Ambulanca na razpolago podnevi in ponoči
CENE NIZKE! PO VAŠI ŽELJI!

Obiščite lepo Slovenijo v letu 1963

Napravite veselje dragim sorodnikom in sebi. Najbolje boste potovali, če se priključite eni naslednjih slovenskih skupin:

Skupine z ladjo: SS "France" May 31, 1963
SS "Queen Elisabeth" June 5, 1963
SS "Queen Elisabeth" July 3, 1963

Skupine z letalom JET: May 27, 31, June 10, 20, 30, July 13, 1963

NAJSTAREJŠA SLOVENSKA POTNIŠKA PISARNA

AUGUST KOLLANDER
organizira te skupine in garantira najboljšo postrežbo.

Vaše sorodnike in prijatelje boste dobili iz Slovenije najhitre na obisk ali za stalno v Ameriko, če Vam to uredi firma KOLLANDER, ki razpošilja tudi pakete s hrano in denar po najugodnejših pogojih.

August Kollander Travel Bureau

9419 St. Clair Avenue, Cleveland 3, Ohio
Telephone: HEnderson 1-4148

Popravljamo hiše in stanovanja
Napravimo nove strehe, žlebove, pločevinaste opaže. Predejemo kleti, kopalaice, kuhinje in druge prostore. Postavljamo in popravljamo garaze. Vse prenovitve in dograditve, ki nam jih zaupate, bomo izvedli v Vašo popolno zadovoljnost. Priporočamo se Vaši naklonjenosti. Ernest Zupan

E. Z. COMPANY
ROOFING and Complete Home Remodeling
EN 1-4139 HE 1-3034

DR. J. S. WALDMAN
OČESNI ZDRAVNIK, OPTOMETRIST

Pregled oči; očala po meri; vsa popravila. Prescriptions filled

Repairs quickly made in my own laboratory

922 EAST 79 STREET HE 1-6160

A. GRDINA & SONS, INC.
FUNERAL DIRECTORS — FURNITURE DEALERS
Pogrebni zavod: 17002 Lake Shore Blvd. KEnmore 1-6300
Pogrebni zavod: 1053 E. 62nd Street HEnderson 1-2088
Trgovina s pohištvo: 15301 Waterloo Road KEnmore 1-1235

V ŠOLI
Učitelj: "Mihec, povej mi sta- vo!"
Učitelj: "V tem stavku ven- vek, v katerem je tudi beseda sladkor!"
Mihec: "Kako da ne? Saj je

sladkor!"
Mihec: "Vsako jutro pijem ka- v kavi!"

OPOZORILO!

Vse hrnilne vloge, vložene do 10. januarja, prinašajo obresti od 1. januarja.



"Pri Central dobite ZASTONJ
Hi-Fi gramofonsko ploščo
Clevelandskega orkestra"

Pravni Ray Breškar, podpredsednik in upravnik
Central North American urada
6422 St. Clair Avenue,

To je kolektorski album, katerega ne morete kupiti nikjer. Dobite ga lahko ZASTONJ, če odprete nov hranilni ali čekovni račun v znesku \$50 ali več pri Central.

Na plošči je svetovno-slavni Clevelandski orkester v svojih neštetih izvajanjih: udaren z Beethovenovo "simfonijo št. 5 v C molu", lahek in žvrgolec s "Falling in Love with Love", vesel z "Aleluja zborom". Ta plošča, na kateri je 12 glasbenih umetnin, je sijajen doprinos k vaši glasbeni zbirk... s ponosom jo boste lastovali ali darovali. Dobite jo zastonj, če odprete nov hranilni ali čekovni račun v znesku \$50, v enem izmed 30 prikladnih Central uradov. Samo za določen čas. Po eno ploščo na osebo. Dobite si vašo še danes! (Telefonskih naročil žal ne sprejemamo).

Ponudba izteče 10. januarja 1963.

CENTRAL
NATIONAL BANK OF CLEVELAND
Member Federal Deposit Insurance Corporation
Drugi bližnji Central National uradi:
Union-East 93rd Street Collinwoodski urad
3496 East 93rd Street 15619 Waterloo Road

EUROPA TRAVEL SERVICE

759 EAST 185 STREET CLEVELAND 19, OHIO

Vse potrebno za potovanje hitro in točno uredimo. Imamo zastopstva avionskih in ladijskih prevoznih družb.

Nabavljamo in v Jugoslavijo pošiljamo vse vrste aparativ in živečne potrebsčine.

Denar nakazujemo po vsem svetu.

Za vse informacije se zaupno obračajte na lastnika

JEROME R. BRENTAR,
IV 6-3774



ŽENINI IN NEVESTE!

NASA SLOVENSKA UNIJSKA TISKARNA
VAM TISKA
KRASNA POROCNA VABILA
PO JAKO ZMERNI CENI

PRIDITE K NAM IN SI IZBERITE
VZOREC PAPIRJA IN CRK

Ameriška Domovina

6117 St. Clair Avenue HEnderson 1-0628



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

GET A RAINBOW CRUTCH TODAY!

MARCH OF DIMES



CONDENSED NEWS FROM OUR HOME FRONT

★ Frank Dejak of 18924 Neff Rd., has returned home from the hospital and wishes to thank all who visited him at the hospital or sent him gifts or cards.

★ Miss Fanny Zekelj arrived from Slovenia to visit her brother, Paul Zekelj of 1222 Norwood Rd. All necessary details for the trip were arranged by Mirko Antloga, 6516 St. Clair Ave. Welcome!

★ Mrs. Mary Leksan of 267 E. 260 St., has returned home from Lake Memorial Hospital, where she was convalescing for six weeks. She wishes to thank all for visits, cards and gifts.

★ Mrs. Dorothy Strnisa of 1273 Norwood Rd., has returned home from the hospital. She expressed her thanks to all, who visited her at the hospital, sent her gifts or cards and special thanks to those, who had masses offered for her health. She is still under the doctor's care and would welcome visitors.

★ Thomasville, Ga. — A fight between a deadly coral snake and a king snake disrupted a softball game. The snakes were escorted from the park posthaste, but the outfielders were so jittery they allowed seven unearned runs before retiring the side.

★ Washington, D.C. — A new law to restrict shooting of the Golden eagle, which wildlife groups fear faces extinction, has been signed by President Kennedy. It bans shooting of the bird except under permits issued by the interior department for areas where Golden eagles are found to be preying on livestock. The big eagles, measuring up to seven feet from wing tip to wing tip, migrate between Canada and Mexico.

★ St. Louis, Mo. — Thirty thousand coins, most of them pennies, have been thrown into the fountain inside the city art museum each year since it was erected there in 1958.

★ Madison, Wis. — Mrs. Lola Bradford, secretary and assistant to five University of Wisconsin presidents, will retire shortly. Mrs. Bradford, a native of Spring Creek, Wis., came to the university in 1926 as a secretary in the office of Dr. Glenn Frank, the 10th president. She has worked under Presidents Clarence Dykstra, Edwin Fred, Conrad Elvehjem and Fred Harrington. Mrs. Bradford and her husband, R. F. Bradford, an appraiser in the city assessor's office, are moving to Bradenton, Fla.

★ Erie, Pa. — Charles E. Earls, 29, of Spartansburg, Pa., died in Erie Veterans Administration hospital after being in a coma more than six years, according to a hospital spokesman. Earls, then a specialist third class in the army, was injured in an auto accident near Austin, Texas, on July 18, 1956.

★ Asheville, N.C. — Bob Brower of Phoenix, Arizona, was elected president of the Little People of America, Inc., an organization of persons under five feet tall. Brower is assistant office manager for a chain of supermarkets. Other new officers are William Albaugh of Camden, N.J., vice president, and Mrs. Janet Herrick of Jamestown, N.Y., secretary. Des Moines, Iowa, was chosen as the site of their July, 1963, convention.

★ Norman, Oklahoma. — University of Oklahoma Prof. George B. Fraser said on a final examination of his law students wrote: "An oral contract is not enforceable unless it is in writing."

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

SHORTS ON SPORTS

Tigers Expect Early Release of 4 Players Now in Service: Easing of the Cuban situation has byproducts for the Detroit Tigers.

General Manager Jim Campbell expects to have all four players on winter hitches back from the service for training camp in February at Lakeland, Fla.

They are Outfielder Purnal Goldy and Pitchers Doug Gallagher, Bill Faul and Alan Koch.

The three pitchers are on the military list. However, Detroit kept Goldy on the active list so he could be considered in trade negotiations.

"We didn't exactly dangle Goldy in front of other clubs," said Campbell. "But there is plenty of interest in him. Goldy's a good ball player and we'd hate to let him go. But we might have to do it to fill another key position."

Gallagher occupies an important role in Detroit plans. Manager Bob Scheffing counts on him to replace Ron Nischwitz, traded to Cleveland.

Reeves Gains Ram Control; Price Said to Be 4 Million: Climaxing Years of Wrangling, Dan Reeves, on December 27, regained full control of the Los Angeles Rams, the NFL club he transferred here from Cleveland 17 years ago.

Reeves moved into command at a private auction, after which the club issued the following statement:

"Under an auction procedure held privately and supervised by the commissioner of the National Football League, Daniel F. Reeves purchased the Los Angeles Rams football club partnership interests of Edwin W. Pauley, Frederick Levy Jr., and J. Hal Seley.

No price was announced but the figure reportedly was in the neighborhood of \$4,000,000.

Mets' New Park Not Expected To Be Ready By Opening Day: Construction of the new home of the N.Y. Mets apparently will not be completed by the beginning of the 1963 season, the original target date, but city officials are convinced it will be ready in time for Casey Stengel's athletes to play most of their games there next season.

★ Wichita, Kans. — A Cuban who lost his \$100,000 rice plantation in the Castro revolution, is making a new start in electronics in the Wichita public schools. Isaure Valdes and his family have been resettled in Wichita.

★ Hollywood, Calif. — Marcello Mastrianni, Italy's most popular film star, doesn't want to learn English and he's too lazy to work in Hollywood. He was the star of "La Dolce Vita". He has been in the United States promoting a new show.

★ De Kalb, Ill. — Bob Neal, radio music director here, will be married in February to Melody Music, daughter of Mr. and Mrs. John Music of Chicago.

★ St. Louis, Mo. — Two men have learned the dangers of smoking on the "job" the hard way. James W. Evans, 38, and Tilly P. Cavitt, 35, both ex-convicts, were arrested in the office of the University City Car Wash company after police in a passing squad noticed a flicker of light when one of the men lit a cigarette. Police said the men had piled a typewriter, adding machine, candy machine, and the contents of a file cabinet in the middle of the floor.

★ Brunswick, Ga. — Nick Mavromat, 15-year-old big league hopeful, sharpens his baseball catching eye by shagging golf balls hit by duffers as they warm up for a match.

Why Not Write a Friendly Letter Each Day?

We are reminded again by George Matthew Adams that things written and mailed under a postage stamp have often changed the course of a life. Letters have also brought about changes that have made the world better. George says he has an entire shelf in his library devoted to published letters.

"Letters", he says in one of his newspaper articles, "are such a personal form of expression — the sincerest and most genuine that any of us have the opportunity to free from our mind and heart. An unexpected letter from a stranger — what a joy, if it is one of encouragement and appreciation! And how alive letters keep love, from and to those near and dear to us. The most welcome of all callers each of our days is that cheerful man whom we know as the mail man.

So often we hear someone say: "I hate to write letters, but I like to get them." We cannot hope to get — ever — without giving. Each one of us could easily take the time each day to write at least one letter to someone whom we know or love, and what happy expectations as the returns come in!

Open House

The Army is going to try again. Plans for an Open House, in connection with the U.S. Army's Cleveland Procurement District's 45th anniversary that were postponed in December because of the blizzard are now set for another date.

An invitation to an Open House was issued by Colonel Ralph M. McMahon to be held on Friday, January 11th at District headquarters in Cleveland, located in the Lincoln Building at East 6th and St. Clair Avenue and will be held from 1 till 4 p.m.

Military and civilian guides will be available to escort groups of ten through the procurement center. Displays of the various products manufactured by Ohio industry will be displayed throughout the tour area.

On East 6th Street, from St. Clair to Rockwell Avenue, vehicles being produced by Cadillac, White, and Willys Motors for the Army, will be on exhibit.

Better Kept Dark

A naval officer fell overboard and was rescued by a deck-hand. The officer was effusive in his gratitude and begged the deck-hand to let him know how he could reward him.

"The best reward for me, sir," answered the sailor, "would be for you to say nothing at all about it to anyone. If the other chaps knew I'd pulled you out, they'd shove me in."



ELLA DORAN

The following article was sent by Ella Doran, daughter of Dr. and Mrs. Frank Kern, who is now working in Bolivia for the Public Health Service.

How Green Is My Valley

Cayacayani, the name and location of our vocational home is my Shangri-La. Everyone has their own Shangri-La and I have found mine. Imagine if you will that you are taking a ride over a very rocky road when suddenly you come to a crest in a hill and a breathtaking view of a lovely valley dotted with trees, small farms and adobe homes unfolds before you. Then winding down hill a short distance to a fairly substantial building, which was formerly a health resort, set in an unbelievably beautiful spot just five minutes from the small town of Sativene.

Mountains are all around you and the valley stretches out before you. Beyond the nearest stonehedge which is a near as your nextdoor neighbor back home you see our neighbors, the Campesinos, tilling the land in the manner of biblical times. Eucalyptus and pepper trees add to the beauty. Cactus of all varieties that you find in our Southwest thrive here and one variety which contains an oily substance is used as grease by the natives. Sheep, burros, cows and hogs roam nearby. Women accompanied by small children are washing clothes outside our stonehedge in a small stream.

As a result, the Mets probably will open the '63 campaign at the Polo Grounds.

Most of the steel girders are in place and some concrete has been poured, but the parking area adjacent to the new park had not been repaved when the cold weather set in.

Twins in Line for All-Star Game But Date May Be '66: With the 1963 and '64 All-Star games already assigned Minnesota will be considered for the midseason classic in 1965, but a hitch may develop.

The National League was to have been the next host, but surrendered its turn in order to hold the game at new Flushing Meadow Stadium in 1964 as part of New York City's World's Fair program. The 1963 game was given to Cleveland.

If the majors go back to their regular rotation, 1965 will be the N.L.'s year to sponsor the game. The Phillies may be the bidder especially if the proposed new Philadelphia stadium is completed. The Twins then would have to wait until 1966.

Open House

The Army is going to try again. Plans for an Open House, in connection with the U.S. Army's Cleveland Procurement District's 45th anniversary that were postponed in December because of the blizzard are now set for another date.

An invitation to an Open House was issued by Colonel Ralph M. McMahon to be held on Friday, January 11th at District headquarters in Cleveland, located in the Lincoln Building at East 6th and St. Clair Avenue and will be held from 1 till 4 p.m.

Military and civilian guides will be available to escort groups of ten through the procurement center. Displays of the various products manufactured by Ohio industry will be displayed throughout the tour area.

On East 6th Street, from St. Clair to Rockwell Avenue, vehicles being produced by Cadillac, White, and Willys Motors for the Army, will be on exhibit.

Better Kept Dark

A naval officer fell overboard and was rescued by a deck-hand. The officer was effusive in his gratitude and begged the deck-hand to let him know how he could reward him.

"The best reward for me, sir," answered the sailor, "would be for you to say nothing at all about it to anyone. If the other chaps knew I'd pulled you out, they'd shove me in."

Seaman Helps Hull Submarine Fire

Dennis J. Debevec, a Navy torpedoman and graduate of St. John High School, has been awarded commendation for outstanding performance of duty.

The letter of commendation was issued by Commanding Officer Kurt F. Dorenkamp, commander of the submarine USS Volodor.

Torpedoman Debevec receives the commendation as a result of his "quick and courageous account during a fire at a naval dock in San Francisco Nov. 9. The Ashtabula was instrumental in saving the submarine USS Volodor from being destroyed by the fire. He "manned the endangered vessel and under extremely hazardous conditions helped move the ship to safety." The Navy torpedoman received a slashed leg as a result of an exploding oxygen container.

Torpedoman Debevec entered the service July 25, 1961, and underwent his basic training at San Diego, Calif. He attended electronics and weapons schools while stationed at San Diego.

Later, Torpedoman Debevec was sent to Groton, Conn., where he enrolled in a submarine school. The young Ashtabula is still stationed in San Francisco awaiting further orders.

Torpedoman Debevec is the son of Mr. and Mrs. Jack Debevec, 1650 W. 6th St., Ashtabula, O., and the grandson of Mrs. Frances Kovacic, 830 E. 237 St., Euclid, Ohio.

Meeting of the American Slovene Club will be held January 7th at 8:00 p.m. at the St. Clair Savings and Loan Bank on E. 260th and Lake Shore Blvd. Guest speaker will be Mr. Raymond Grdina, who will give a talk on Investments and Securities. Guests are invited.

Hostesses will be: Mrs. Jack Bancho, Mrs. Thomas Zabreck, Mrs. Harold Lausche and Mrs. Otto Zimmerman.

It is spring here and all the members of each family are out in the fields busily planting their crops. The men and boys using wooden plows while the women follow along sowing the seed. Tiny children are the onlookers meanwhile learning the ways of their fathers. Throughout the countryside you can see women continuously spinning yarn on a hand spindle as they herd the sheep so as not to waste any time. They keep close watch on their herds and if one gets out of line they take aim with a rock which is swift and sure. Towards evening they can be seen slowly descending from the top of the hill wending their way homewards. The sheepherders may be women or small children who besides tending their flock also have gathered precious firewood for home. Such a simple way of life but also a very hard one which makes them look old before their time. It is difficult to judge the age of the Indians as the young look younger and the old look older. Sanitation and nutrition leave very much to be desired and this is the purpose for starting our vocational home.

In the evenings we study constellations which are strange to us and still haven't located the Southern Cross. A campesino told us it comes into view at four o'clock in the morning so that would be reason enough. The stars are as bright as diamonds as there are no electric lights to diminish their brilliance. One can hardly do justice to the beauty of the nights at Cayacayani with native music, singing and laughter coming from a nearby field. This is my Shangri-La.

Our vocational school should formally begin operations about Jan. 15. It is necessary to make the place habitable and we have been going out there a few days each week. There will be three of us permanently stationed out there, Callie Lund from Tacoma, Washington, Nancy Turner, a public health nurse from San Francisco, who will open a small clinic in connection with the school and I. Callie and I have been scrubbing and sweeping until every muscle in our body aches while two of our Peace Corps Boys have been replacing window panes, directing two neighboring campesinos in building a latrine and smoking out bats which have inhabited one part of the building for a long time. We have a fortune in bat droppings but would much rather be rid of them. Also even though the campesinos are used to squatting we'd like a little more privacy. When we move in we'll be without plumbing or electricity but eventually hope to have both as the place is set up for

To give you an example of how fascinating this work has been so far let me tell you about an incident that happened one night while we were at Cayacayani. The director of schools for the surrounding villages dropped in on us one evening shortly after supper. There was to be a meeting of the parents at 10:00 P.M. in the little local schoolhouse. The reason for the late hour was that the campesinos work till dark, then eat supper and then have to walk for long distances to attend the meeting. Callie, Tom Scharburum, one of our Peace Corps boys and I went to the little schoolhouse which was lit by one gas lamp and sat among the campesinos who all wore their ponchos and typical knit bonnets. The director speaking to them in Spanish told them to be sure to have their children take their exams the following Monday. It seems that the teachers here have been on strike for a \$5.00 a month raise as they now receive \$25.00 per month. The children hadn't been attending school during this period and the director wanted to be sure they would show up for the exams. As you can see this posed quite a problem but the campesinos solemnly agreed to see that their children showed up. It was quite a night and the next morning the director mounted his bicycle and rode off to the next town.

The first seeds have been planted figuratively and literally at Cayacayani.

Hasta luego.

Ella Doran — Kern.

REAL "PUBLIC OWNERSHIP"

Capitalism as a system of work and living, comes in for a wealth of criticism these days — and not only from our enemies without, but from dissidents within.

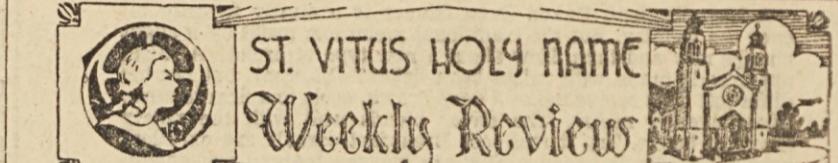
But the American people, it would seem, believe strongly in it, and are convinced that it is going to survive, grow, and confound the salesmen of doom.

That is the logical deduction that can be made from a new Census of Shareowners in American corporations. The revelations are striking by any standard. For instance, in 1952 only one American in 16 owned stock — now one in six is a stockholder. And the stockholder population has passed the 17 million mark. The largest single group, interestingly, consists of over 5 million housewives.

The average stockholder is a pretty typical citizen. He is 48 years old, with the middle bracket income of \$8,600 a year. He is a craftsman, a professional, an executive, a clerk, a salesman, a retired person. And dividends bring him in some \$800 a year.

So much for the direct stockholders. Everyone who owns a life insurance policy or has an account in a savings institution is, indirectly, a stockholder, for these institutions invest much of their capital in corporate securities. This group numbers 120 million — capitalists all, whether they know it or not.

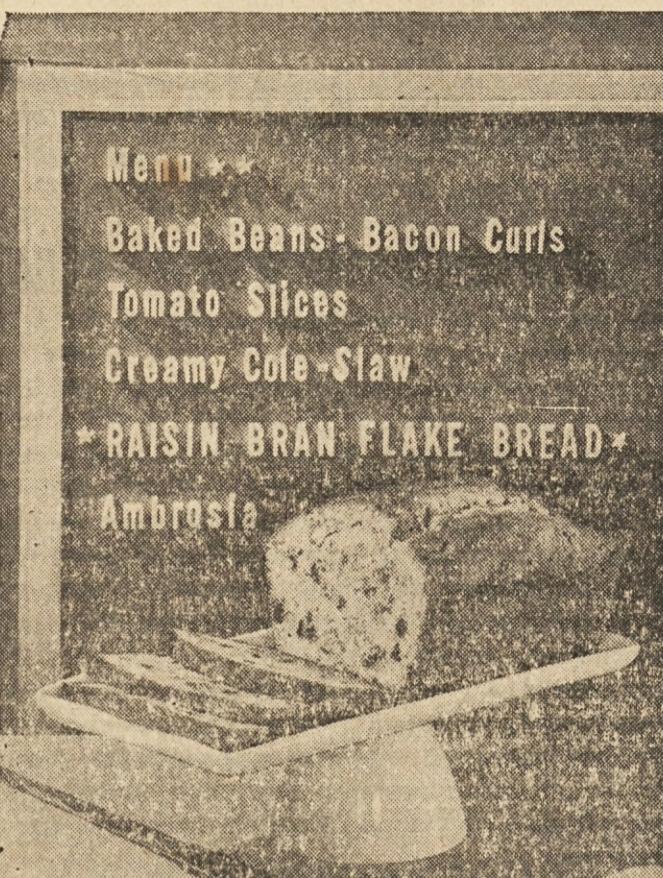
The enemies of capitalism are vocal. They make a lot of noise. But they don't seem to have made much of an impression on the people, who are proceeding to acquire an ever greater proprietary interest in the industries that keep this country going. Evidently they believe in real "Public Ownership" — not the counterfeit called Socialism.



Individual High Single	

<tbl_r cells="2" ix="4" maxc

Raisin Bran Flake Bread Brightens This Traditional Menu



A New England Baked Bean Dinner is a sturdy favorite all over the country. But the traditional menu can profit by a slight change now and then. How about a new type of bread? A raisin nut bread—made with raisin bran flakes? Different, but not too different! This recipe bakes a deep brown, cooks to a firm texture, slices evenly, neatly. The flavor blends well with the meaty flavor of beans. Try it and see! Breakfast cereals are excellent recipe ingredients because they are inexpensive and convenient, and make nutritional contributions of protein, important B vitamins, and essential minerals.

Raisin Bran Flake Bread

2½ cups sifted all-purpose flour	½ cup chopped nuts
3½ teaspoons baking powder	1 egg, beaten
1½ teaspoon salt	¼ cup milk
½ cup sugar	¼ cup oil or melted shortening
¾ cup raisins	1 cup bran flakes or raisin bran flakes

Sift together flour, baking powder, salt and sugar. Stir in raisins and nuts. Mix together egg, milk and oil. Add to dry ingredients, stirring only enough to moisten. Fold in bran flakes. Pour into greased loaf pan, 9 x 5 x 3 inches. Bake in moderate oven (350°F) until done, about 1 hour. Cool in pan 5 minutes; remove from pan and finish cooling on rack. Yield: One loaf.

Turnpike Report

"The year just ended was a good year for the Ohio Turnpike Commission bringing as it did the best records for safety and revenue yet achieved in the operation of the Ohio Turnpike," the Chairman of the Commission, James W. Shocknessy, said today in a year-end statement. "Equally gratifying was the highly significant progress made in 1962 in retiring the revenue bonds issued for construction of the turnpike."

"During the twelve months of 1962 more than 13,000,000 vehicles travelled a total of over one billion miles on the turnpike yet the 13 fatalities which occurred were fewer by three than in 1956, the year of the previous lowest fatality record, when traffic was lighter by 3,400,000 vehicles and there were 270,000,000 less miles of travel."

"Revenue from operation of the turnpike in 1962 was approximately \$26,200,000, which exceeds the Commission's income in 1961 by \$1,600,000 and is \$1,200,000 greater than that of 1960, the best previous year from the standpoint of revenue."

"The Commission's bond retirement program resulted in the redemption of bonds in the total amount of \$10,746,000 during 1962 to bring to a total of \$15,433,000 the bonds retired, all solely from income from operation of the turnpike. Already the retirements have reduced by \$501,572 the yearly requirement for interest on the bonds outstanding."

"Notable advances were made during the year in the services available to travellers on the turnpike, particularly by introduction of cafeteria meal service and expansion of rest facilities, and further progress in this area is assured."

**\$25,800,000 INTEREST
for Our Savings Depositors
for 1962!**

**Savings deposits received
through January 10th will earn
interest from January 1st.**

WE WELCOME YOUR DEPOSITS!



Member Federal Deposit Insurance Corporation

statement, which it hoped would clarify the situation.

The August report of a 3½ year study was the A.M.A.'s first official statement on the controversial cholesterol question. It was meant only as a guide to doctors, not a recommendation to the public.

From the Indian Tepee



The Indians set a new American League mark for most homers in seven consecutive games (24) and for eight straight games (26). The club also set a new team mark of 180 home runs during the season.

Two pitchers — Dick Donovan and Pete Ramos — also figured in the offensive department records. Donovan tied an A. L. record for most number of times hitting two home runs in one game during the season (twice) and he and Ramos tied the league standard of most home runs by a pitcher in one game. Ramos did it once and Donovan twice. One of the Ramos round-trippers was a grand slam.

Jim Perry, the Indians lanky righthander, is doing public relations work for an automobile dealer in Cleveland. Perry, a native of North Carolina, is a hockey enthusiast during the off-season.

If Birdie Tebbetts, the Cleveland Indians' new field manager, is flashing that wide Irish smile, it's not because of the sunny and warm weather he's enjoying in Florida. It's because of the Indians' pitching roster.

In baseball circles it is generally accepted that no other club has stronger arms or harder throwers than Cleveland, and a pleasant fact to be noted is that an important nucleus of this crew is seasoned and tested.

Still another fact not to be overlooked is the youth represented among the other pitchers. In one group of cannon arms — Pete Ramos, Gary Bell and Barry Latman — not one has celebrated his twenty-eighth birthday. But in the other group — Sam McDowell, Gordon Seyfried, Joe Schaffernoth & Floyd Weaver — the average age is slightly over 22 years.

This latter quartet has another interesting history, one of winning Schaeffernoth, for example, won 18 games at Jacksonville and was voted the International League's most valuable pitcher. He also led the league in innings pitched (219) and in most complete games (12).

Seyfried, who came to the Wigwam with pitcher Ron Nischwitz in the trade for Cleveland infielder Bubba Phillips, has done nothing but win wherever he has pitched. And, as Tribe General Manager Gabe Paul says, "Winners have a habit of just winning." The 25-year-old Seyfried rang up a 14-7 mark at Denver last season.

Weaver split a 20-game record at Salt Lake in 1962 and started the final game of the season for the Indians. He performed brilliantly. In a brief five-inning stint against hard-hitting, free-swinging Los Angeles, the youngster from Ben Franklin, Texas, allowed only three hits and one run. Additionally, he fanned eight Angels, missing by two the season record of strikeouts in one game by a Cleveland pitcher.

McDowell, who sparkled on occasions as a starter and as a relief pitcher, left little doubt in baseball minds as to the whip-like power in his left arm. The 20-year old opened the 1962 season with the Tribe, experienced some control trouble, returned to Salt Lake and chalked up a sharp 2.02 earned run average, and then rejoined the parent club to finish the year with 70 strikeouts in 88 innings.

An added starter to this group is Dave Tyrier, another 25-year old righthander who had a 7-6 mark at Salt Lake and then pitched excellent relief ball for the Indians at the end of the season. He, according to scouting reports, has tremendous prospect to be a top relief man.

Since a "darkhouse" usually is mentioned in every competitive group, the title in the Indians baseball race must be given to Weaver. The six-foot-four-inch righthander worked in 42 games for the Salt Lake team, but his methodical performance against Los Angeles is what boosted his stock as a potentially big winner in the majors.

Questions such as "Who's Floyd Weaver?" and "Is he the same as David F. Weaver?" popped throughout the Cleveland pressbox prior to his effort against L. A. But following his abbreviated route, it was well known who Floyd Weaver was. He faced only 18 men and didn't issue a walk.

Only George Thomas gave him trouble, rapping a pair of doubles. But Weaver never let him score. Thomas socked one of his doubles with no one out and advanced to third on a wild pitch, but Weaver struck out the next two batters and got the third on a short fly to center.

This poise, mixed with an assortment of pitches, is one of the biggest reasons for that wide smile on the face of Birdie Tebbetts.

NOTES: Indian pitching during the 1962 campaign compiled the following:

Tied with New York for newest number of wild pitches — 27
Led the league in intentional bases on balls — 49
Tied for third in shutouts — 12
Tied for first in two-hitters — 3
Tied for third in four-hitters — 9
Fourth in complete games — 45
The team also set a new major league record for most home runs in nine straight games, belting 28, and tied another major league mark by smacking three round-trippers in one inning.

cause inconvenience to the address see. He cautioned, however, that patrons after January 7 must affix an additional 1c stamp when using 4c stamps to send first-class letters.

Additional information on the new postage rates is available at your local post office.

Yes, Deputy Fired Shot, but Missed the Target

TAMPA. — Deputy Sheriff Dave Mount testified that he and Deputy Charlie Whitt arrested a man on a lottery charge only after a wild, milelong chase. Even had to fire some shots, he said.

"You had to shoot?" asked Jack Champlin, defense attorney.

"I didn't," said Deputy Mount.

"but Deputy Whitt here did."

"Hm-mm," said Champlin, "and what did he shoot?"

"He shot my .38," said Mount, rather evasively.

Deputies Mount and Whitt exchanged glances, then Mount answered quietly: "Yes."

"Well, what did he hit?" asked the attorney.

"He shot the aerial off my car," said Mount.

Lake Boat Wrecked In 1900 Discovered

SANDUSKY. — Workers of the

Lake Erie section of the Ohio Division of Geological Survey have discovered that a wrecked 250-foot ore boat found on the bottom of Lake Erie, near Conneaut, was the John B. Lyon. It sank at this spot during a severe storm on September 11, 1900. This was the same storm which caused so much destruction at Galveston, Texas. This was the word from Robert Hartley, leader of the Lake Erie section work.

The wreck was first located ear-

ly in July while the crew was

doing bottom survey work near

Conneaut. They followed up the

find later and by use of a depth

recorder ran profiles of the area

to determine the nature of the bulk

which had showed on their equip-

ment. After deciding that it was a

wrecked ship, they called in skin

divers from Sandusky who went

down to investigate more thorou-

ghly. The divers reported that the

ship was partly covered by sand

Little remains of the boat but the

boilers.

Real Value! U. S. BONDS!

Not Fooled
A cowboy wearing an enormous flashing gem was asked by an awestruck friend: "Is that diamond genuine?"

"It sure ain't," the cowboy drawled, "I sure been beat out of a dollar and a half."

For Rent

Hoover Road, north of Lake Shore Blvd., and Neff Rd. Charming Tudor, 5 large rooms, lower suite. Breakfast nook, screened porch. Garage. \$125. KE 1-0349 after 6:00 p.m. Children welcome.

Charles Slapnik

FLOWER SHOP

FLOWERS FOR ALL OCCASIONS

6026 St. Clair Ave. EX 1-2134

U.S. AIR FORCE

THE AEROSPACE TEAM

See your local

Air Force Recruiter

100% DEPENDABLE CROP

Many things in life are like the crops you sow and harvest, and some are more dependable than others.

Life insurance is an absolutely dependable crop.

The premiums you sow will yield a definite, sure harvest of money for you when you need it, or for your family's protection.

Make sure you have adequate life insurance to harvest.

Call or write to:

MICHAEL TELICH

JOHN R. TELICH, CL.U.

2829 Euclid Ave. CH 1-7877



SUN LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA

Announcing New Rate On Savings



...and All Deposits
made by
January 15th
Earn Interest
from
January 1st
...at our FOUR
NEIGHBORLY
SAVINGS
ASSOCIATIONS

4 1/2 %

Anticipated
Rate
Effective
Jan. 1, 1963

**S.T. CLAIR
SAVINGS**

• 813 EAST 185TH STREET • 6235 ST. CLAIR AVENUE
• 25000 EUCLID AVENUE • 26000 LAKE SHORE BLVD.

**\$25,800,000 INTEREST
for Our Savings Depositors
for 1962!**

**Savings deposits received
through January 10th will earn
interest from January 1st.**

WE WELCOME YOUR DEPOSITS!

The Cleveland Trust Company
THE BANK FOR ALL THE PEOPLE

Member Federal Deposit Insurance Corporation

Tied with New York for newest number of wild pitches — 27
Led the league in intentional bases on balls — 49
Tied for third in shutouts — 12
Tied for first in two-hitters — 3
Tied for third in four-hitters — 9
Fourth in complete games — 45
The team also set a new major league record for most home runs in nine straight games, belting 28, and tied another major league mark by smacking three round-trippers in one inning.